

مركز تعریب العلوم الصحية



كيف ي العمل الدواء

علم الأدوية الأساسي لمهنيي الرعاية الصحية

ترجمة

د. دينا محمد صبري

مراجعة وتحرير

مركز تعریب العلوم الصحية

سلسلة المناهج الطبية العربية

المقدمة

يهتم علم الأدوية بدراسة المركبات الكيميائية ذات التأثير العلاجي، حيث إن علم الأدوية يدرس تفاعل المركبات الدوائية داخل جسم الكائن الحي لتعطي التأثير العلاجي لها سواء عن طريق المستقبلات، أو عن طريق تشبيط إنزيمات معينة داخل الجسم. كذلك يهتم بتركيب الدواء وكيفية تصنيعه والتقنيات الجزئية الخلوية العضوية إضافةً إلى الأدوية التشخيصية وغيرها من خصائص الدواء.

ينقسم علم الأدوية إلى قسمين: الأول هو قسم الحرائك الدوائية، حيث إنه يهتم بدراسة حركة الدواء، أي انتقاله والتغيرات التي تطرأ عليه مع الزمن منذ دخوله إلى الجسم حتى إخراجه منه. فغالباً ما تتم دراسة الحرائك الخلوية بالتزامن مع ما يسمى بالдинاميكية الدوائية، أما القسم الثاني من علم الأدوية فيدرس فعل الدواء داخل جسم الإنسان في حين تدرس الحرائك الدوائية فعل الجسم على الدواء، ويتضمن ذلك آليات الامتصاص والإفراج (الإخراج) وسرعة تأثير الدواء ومدته، إضافةً إلى التحولات البيولوجية التي تحدث على المادة الدوائية داخل الجسم وتآثرات أيض الدواء.

يختلف علم الأدوية عن تخصص الصيدلة المهني رغم اللبس الذي قد يحدث بين المصطلحين، لذا فهو تخصص حيوي طبي يتناول البحث عن الأدوية التي تعطي تآثرات علاجية، كذلك توضيح وظائفها الخلوية والعضوية، أما الصيدلة المهنية في تخصص معين تعتمد في الأساس على التعامل المباشر مع المريض، وتطبيق المبادئ المستفاده من علم الأدوية، فيما يعني علم الأدوية باهتمامه بالبحوث العلمية وتطوير الدواء.

نأمل أن يحقق هذا الكتاب الغاية المرجوة منه، وأن يكون معيناً للأطباء والصيادلة في مجالهم العلمي والدراسي، وأن يكون لبنة تضاف إلى صرح التعليم الطبي في الوطن العربي.

والله ولي التوفيق

الدكتور/ عبد الرحمن عبد الله العوضي
الأمين العام
مركز تعریب العلوم الصحية

التمهيد

يتحدث هذا الكتاب بمفهوم واضح وشامل عن كيفية استخدام علم الأدوية، حيث يكشف عن جوانب علم الأدوية بالنسبة للممارسة اليومية، فيعرض من خلال فصوله بأسلوب سهل ومفيد أحدث ما تم اكتشافه عن العمر النصفي للأدوية وعدم امتثال المريض للدواء، كما يبين بالشرح مراجعات وتحديثات تعكس أحدث ما عرف عن علم الأدوية وعلم المصطلحات.

يحتوي الكتاب على ثمان وعشرين فصلاً، حيث تتحدث فصوله العشرة الأولى عن امتصاص وتوزيع الأدوية داخل الجسم وتعطيل الدواء، والأهداف الرئيسية لعمل الدواء، ثم تتناول فصوله التالية الأدوية والجهاز العصبي المركزي والتأثير بينهما، كما يبين كيف تعمل الأدوية المضادة للقيء والأدوية المضادة للذهان، والاكتئاب، والصرع، ثم يتحدث بعد ذلك عن أدوية المعاقرة المحدثة للهلوسة والمنبهة للجهاز العصبي، ويوضح الأسس العلمية للوصفة العلاجية لكتار السن، وعمل المضاد للجراثيم والمقاومة الجرثومية، وغيرها من الطرق العلاجية التي يتناولها بالشرح والتوضيح. ويختتم بالحديث عن الوصفة الدوائية الآمنة، ويعرض قائمة فحص لكل وصفة دوائية.

نأمل أن يكون قد استوفى هذا الكتاب بالشرح ما تضمنه موضوعه من خلال فصوله، وأن يستفيد منه الأطباء والمتخصصون في مجال الرعاية الصحية.

والله ولـي التوفيق

الدكتور / يعقوب أحمد الشراح
الأمين العام المساعد
مركز تعریب العلوم الصحية

المؤلف

هيو مكافوك

بكالوريوس، دكتوراه، زميل الكلية الملكية للممارسين العاملين.

- أستاذ سابق في علم الوصفات، قسم دراسات التمريض - جامعة أوستر.
- منظم البرنامج الدراسي، التعليم الإكلينيكي المستمر للممارس العام وكالة التدريب للطب وطب الأسنان - بإنجلترا الشمالية.

المقدّم من قبل

هيو مكينا

- عميد، كلية علوم الحياة والصحة - جامعة أوستر.

المترجم

دينا محمد صبري

- مصرية الجنسية مواليد 1979.
- حاصلة على بكالوريوس الصيدلة - جامعة القاهرة.
- حاصلة على بكالوريوس الطب البيطري.
- تعمل صيدلانية في دولة الكويت.

المحتويات

ج	.....	:	المقدمة
هـ	.....	:	التمهيد
ز	.....	:	المؤلف
ط	.....	:	المترجم
1	دخول الدواء إلى الجسم: الامتصاص.....	:	الفصل الأول
11	وصول الدواء إلى مكان عمله: التوزيع.....	:	الفصل الثاني
17	تعطيل الأدوية: أيض المراحلة الأولى للدواء.....	:	الفصل الثالث
29	المراحلة الثانية من أيض الدواء وطرق الإفراغ	:	الفصل الرابع
41	مفهوم عمر النصف للدواء: تقدير معدل التخلص من الأدوية المختلفة.....	:	الفصل الخامس
45	وظيفة المستقبل والإشارات بين الخلايا.....	:	الفصل السادس
57	الدور المركزي للمستقبلات في عمل الدواء.....	:	الفصل السابع
	الأدوية التي تحصر الإنزيمات: فهم علاج الالتهاب بالأدوية المضادة للالتهاب	:	الفصل الثامن
65	اللاستيرويدية.....	:	الفصل التاسع
77	الأهداف الرئيسية لعمل الدواء.....	:	الفصل العاشر
87	أيون الكالسيوم لواضع الوصفة الدوائية (الوصاف).....	:	الأدوية والجهاز العصبي المركزي
95	مقدمة للأدوية في الجهاز العصبي المركزي.....	:	الفصل الحادي عشر
97	أدوية الجهاز العصبي المركزي ذات العمل (أ)	:	الفصل الثاني عشر
109	المفهوم، (ب) غير المعروف / الافتراضي.....	:	الفصل الثالث عشر
	عمل أدوية الجهاز العصبي المركزي المستخدمة في علاج القلق، الأرق، والحالات الصرعية	:	
111	المهددة للحياة.....	:	
117	الأدوية المستخدمة في علاج الباركسونية.....	:	الفصل الرابع عشر
123	الآلام والمسكנות.....	:	الفصل الخامس عشر

131	.....كيف تعمل الأدوية المضادة للقيء	: الفصل السادس عشر
135	.....الأدوية المضادة للذهان	: الفصل السابع عشر
139	.....الأدوية المضادة للاكتئاب	: الفصل الثامن عشر
143	.....الأدوية المضادة للصرع	: الفصل التاسع عشر
	أدوية للمعاقة: محدثة الهلوسة و منبهات	الفصل العشرون
145	.....الجهاز العصبي المركزي	
155	.....داء الزهايمير	: الفصل الحادي والعشرون
157	.....الموضوعات الدوائية ذات الأهمية الخاصة	
159	..... معالجة الالتهابات المزمنة الشديدة	: الفصل الثاني والعشرون
165	.....الأسس العلمية للوصفة العلاجية لكتاب السن	: الفصل الثالث والعشرون
175	.....عمل المضاد للجراثيم والمقاومة الجرثومية	: الفصل الرابع والعشرون
187	.....كيفية منع التأثيرات الضائرة للدواء - ADIs	: الفصل الخامس والعشرون
	كيفية التنبو وتجنب التفاعلات الضارة	الفصل السادس والعشرون
203	.....لأدوية الغربية-ADRs	
	استجلاب أدوية جديدة للسوق: ترخيص	: الفصل السابع والعشرون
213	.....الأدوية للاستعمال البشري	
	مشكلة عدم امتحال المرضى لنظام العلاج	: الفصل الثامن والعشرون
221	.....الخاص بهم- «عدم التواؤم»	
229		: خاتمة
231	.....الوصفة الدوائية الآمنة: قائمة فحص لكل وصفة دوائية	
233		: المراجع